

Администрация Города Краков  
ОТДЕЛ ТУРИЗМА

pl. Wszystkich Świętych 3-4 (пл. Всех Святых 3-4)  
31-004 Kraków  
тел.: + 48 12 616 60 52  
wt.umk@um.krakow.pl  
www.krakow.pl



Практическая информация для владельцев объектов, не являющихся гостиничными объектами, но предоставляющих гостиничные услуги (т.е. иных чем : гостиницы, мотели, пансионаты, лагеря (кемпинги), туристические дома, молодежные общежития).

## О чём стоит знать?



\*Гостиничные услуги – это кратковременная, общедоступная аренда домов, квартир, комнат, мест для ночлега, а также мест для установки палаток или прицепов для автомобилей и оказание в пределах объекта связанных с этим услуг

найдите нас:



KrakowExperience



@KrakowExperience



@Krakowexperience



РЕГИСТРАЦИЯ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСКОЙ  
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ - ГОСТИНИЧНЫЕ УСЛУГИ\*

# **Вы предоставляете услуги по краткосрочному проживанию?**

(которые обычно называются туристической краткосрочной арендой)

## **ПОМНИТЕ:**

- Президент г. Krakowa ведет учет<sup>1</sup> объектов, предоставляющих гостиничные услуги, (так называемые не категоризованные) которые не являются гостиничными объектами (другие чем: гостиницы, мотели, пансионаты, лагеря (кемпинги), туристические дома, молодежные общежития и общежития) а также полей для кемпинга на территории Городской Гмины Krakow - ст. 38 част. 3 Закона<sup>2</sup> от 29 августа 1997 года о гостиничных услугах и услугах проводников туров и туристических гидов (сводный текст Зак. Вестник за 2019 г. поз. 238).
- Перед началом оказания таких услуг, Согласно статье 39 Закона<sup>2</sup>, предприниматель обязан внести объект размещения в реестр<sup>1</sup>.
- Внесение в реестр<sup>1</sup> проводится на основании заявления предпринимателя.

- Заявленный объект согласно действующего законодательства должен соответствовать строительным, санитарно-гигиеническим и противопожарным требованиям.
- Полная информация об условиях предоставления гостиничных услуг в некатегоризованных объектах и регистрация объекта, предоставляющего гостиничные услуги (заявление о внесении записи), подается на сайтах: [www.bip.krakow.pl](http://www.bip.krakow.pl) - złoż wniosek/turystyka i sport/ (подайте заявление / туризм и спорт)
- Внесение в реестр<sup>1</sup> не подлежит налоговым сборам.

## **ВНИМАНИЕ:**

Предоставление гостиничных услуг в некатегоризованном объекте (например, хостеле, квартире, комнате для гостей), который не был внесен в реестр<sup>1</sup> в соответствии с Кодексом правонарушений, подлежит штрафным санкциям.

## **ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬ!**

**Попроси своих гостей соблюдать правила приличия и уважать комфорт жизни других граждан.**

Любую информацию, касающуюся внесения в реестр<sup>1</sup> можно получить в **Отделе туризма Администрации Города Krakow**: pl. Wszystkich Świętych 3-4 (пл. Всех Святых 3-4), тел.: 12 616 17 30, 12 616 60 70, 12 616 12 76, e-mail: [kon@um.krakow.pl](mailto:kon@um.krakow.pl)

<sup>1</sup> Учет объектов, предоставляющих гостиничные услуги, не являющихся гостиничными объектами, а также полей для кемпинга на территории Городской Гмины Krakow.

<sup>2</sup> Закон от 29 августа 1997 года о гостиничных услугах и услугах проводников туров и туристических гидов (сводный текст Зак. Вестник за 2019 г. поз. 238).